

Glosario

The words in the vocabulary list are given in the same form (or one of the same forms) that they appear in in the story.

Unless a subject of a verb in the vocabulary list is expressly mentioned, the subject is third-person singular. For example, abre is given as only opens. In complete form this would be she, he or it opens.

The infinitive form of verbs is given as to ... For example, ayudar is given as to help. The context in which the infinitive is used affects the translation. In some contexts, it would be just help. In others, it would be helping. One or two pronouns are sometimes attached to the end of the infinitive, for example, contarle, which means to tell her, and to the end of the present participle, as in construyéndola, meaning constructing it.

It is also useful to know that the verb ending -ndo means -ing in English and that -mente at the end of a word is generally like -ly in English.

Abbreviation used in the list: adj. for adjective

a *to, at, in, into, onto, on*
acción *action*
acerca: acerca de *about*
se acerca a *approaches, goes up to*
acercan: se acercan al *they approach the, they go up to the*
acompaña *goes with*
activo *active*
adiós *goodbye*
adónde *where to*
aérea: *air as in airline*
línea aérea nacional *national airline*
aeropuerto *airport*
agarra *grabs*
agosto *August*
agua *water*
ahora *now*
aire *air*
al (a + el) *to the, at the, into the, on the, onto the, in the*
al día siguiente *the next day*
alcázar *fortress*
alemanes *Germans*
algo *something*
algunas *some*
allí *there, over there*
almuerzo *lunch*
alrededor de *around*
alta *tall*
amable *kind, nice, friendly*
amiga *friend*
amor *love*
amplia *spacious*
antes de *before*
año *year*
aparato *apparatus, device*
aprender *to learn*
aquí *here*
arruinarlo todo *to ruin everything*
arruinó *he ruined*
arte *art*
asfixiando *asphyxiating, suffocating*
asfixiándome *asphyxiating me, suffocating me*
asfixiándote *asphyxiating you, suffocating you*
así: así que *so (that)*
se llama así *is called this*
aunque *even though*
auto *car*
avión *plane*
ayuda *helps (verb)*
ayudar *to help*
ayudarle *to help him*
ayudarte *to help you*
ayudo *I help*
azul *blue*
baila *dances*
bailan *they dance*
bailar *to dance*
bailas *you dance*
baile *dance (noun)*
baja *short*
en voz baja *in quiet voice, whispering*

bajo: *me bajo del* I get off the
banda *band*
bandera *flag*
baño *bathroom*
barato *cheap*
¡Basta! *(That's) enough!*
bebé *baby*
biblioteca *library*
bien *well, OK*
blanca *white*
blusa *blouse*
boca *mouth*
bonita *pretty, nice looking*
brazo *arm*
buena *good*
busco *I look for*
cabeza *head*
cada *each*
cae *falls*
caliente *heats*
caliente *warm, hot*
calle *street*
cambia *changes*
cambian *they change*
camina *walks*
caminan *they walk*
caminar *to walk*
camisa *shirt*
canciones *songs*
cantantes *singers*
cara *face*
cariño *affection, love*
carne *meat*
caro *expensive*

carretera *highway*
carta *letter*
casa *house*
casi *almost, nearly*
castaño *brown*
castellano *Spanish (language)*
catorce *fourteen*
cebollas *onions*
celebración *celebration*
celebrar *to celebrate*
cerca de *near*
chao *bye-bye*
chicas *girls*
chico *boy*
chilena *Chilean*
ciencias *science*
cierran *they close*
cincuenta *fifty*
ciudad *city*
clase *class*
clima *climate*
cocina *kitchen*
colonia *colony*
come *eats*
comen *they eat*
comer *to eat*
comida *food*
comiendo *eating*
comienza *(a) begins (to)*
comienzan *(a) they begin (to)*
como *like, as*
cómo *how*
comparado (con), *compared
(with)*

completamente *completely*
comprenden *they understand*
comprendes *you understand*
comprendo *I understand*
comunicarnos: podemos
comunicarnos *we can communi-
cate with each other*
con *with*
concentrarse *to concentrate*
contenta *content, happy*
contesta *answers*
contestan *they answer*
contigo *with you*
contra *against*
conversación *conversation*
corbata *tie*
corre *runs*
corro *I run*
cosa *thing*
costa *coast*
creer *to believe*
creo *I believe*
cuál *which*
cuando *when*
cuatro *four*
cueca *handkerchief dance*
cultura *culture*
curso *course*
da *gives me*
da miedo *scares me*
de *of, from, about*
las de *the ones by*
decir *to say, to tell*
decirme *to tell me*

decirte *to tell you*
decorado *decorations*
deja *leaves*
deja de molestar *stop bothering
(me) (command)*
del *of the, from the*
delante de *in front of*
deliciosas *delicious*
dentro de *inside*
descendencia *descent, origin*
describe *describes*
desde *from*
desierto *desert*
después de *after*
detalles *details*
detrás de *behind*
día *day*
al día siguiente *the next day*
dice *says, tells*
dicen *they say, they tell, they call*
le dicen A. *they call her A.*
dices *you say, they tell*
diciendo *saying, telling*
dieciocho *eighteen*
dieciséis *sixteen*
diez *ten*
diferencia *difference*
diferente *different*
difícil *difficult*
digo *I say, I tell*
directo *direct*
discúlpame *excuse me, I'm sorry*
divertimos: nos divertimos
we have a good time, we have fun

doce *twelve*
doctora *doctor*
donde, dónde *where*
dormitorios *bedrooms*
dos *two*
edad *age*
el *the*
él *he, him*
ella *her, she*
ellas *they, them (feminine)*
ellos *they, them (masculine or mixed)*
emoción *emotion*
empanada *meat pie*
en *in, on, at*
enemigos *enemies*
enferma *sick*
enojado *angry*
ensalada *salad*
entiendo *I understand*
entonces *then*
entrar *to enter*
entre *between*
era *was*
eres *you are*
es *is*
esa, eso *that*
escogen *they choose*
escribe *writes*
escribo *I write*
escucha *listens*
escuchan *they listen*
escuchando *listening*
escuela *school*

ese *that*
esmeralda *emerald*
España *Spain*
español *Spanish*
especialmente *especially, particularly*
espejo *mirror*
esperan *they wait*
esposa *wife*
esta *this*
está *is*
estaba *was*
estados *states*
Estados Unidos *United States*
estamos *we are*
están *they are*
estar *to be*
estas *these*
estás *you are*
esto *this*
estómago *stomach*
estoy *I am*
estrella *star*
estudia *studies*
estudian *they study*
estudiando *studying*
estudiante *student*
estúpido *stupid*
estuvo *it was*
Europa *Europe*
evento *event*
exacta *exact*
exactamente *exactly*
excepción *exception*

experiencia *experience*
explica *explains*
fácil *easy*
falda *skirt*
familia *family*
famoso *famous*
fantástica *fantastic*
favor: por favor *please*
favorito *favorite*
feliz *happy*
fiesta *party*
fin *end*
 por fin *at last, finally*
flores *flowers*
fríen *they fry*
frío *cold*
hace frío *it's cold (weather)*
fritas *fried*
fruta *fruit*
fue *was*
fuerte *loud, strong, hard*
fui *I went*
fútbol *soccer*
garganta *throat*
generalmente *generally*
gente *people*
gigante *giant*
gorila *gorilla*
gracias *thanks*
gran, grande *big*
gringa *foreigner*
grita *screams, shouts*
gritan *they scream, they shout*
gritar *to scream, to shout*

grupo *group*
guapo *good-looking*
gusta *pleases*
le gusta *she/he likes (it pleases her/him)*
me gusta *I like (it pleases me)*
no les gusta J. *they don't like J. (J. doesn't please them)*
no nos gusta *we like (he doesn't please us)*
te gusta *you like (it pleases you)*
gustan *they please*
no le gustan *he doesn't like them (they don't please him)*
habla *speaks*
háblame *speak to me (command)*
hablamos *we speak*
hablan *they speak*
hablando *speaking*
hablar *to speak*
 hablarlo *to speak it*
hablas *you speak*
hablé *I spoke*
hablo *I speak*
hace *does, makes*
hace ... años ... *years ago*
hace frío *it's cold (weather)*
hace sol *it's sunny*
lo hace todo *he does everything*
hacen *they do, they make*
hacer *to make, to do*
hacer una petición *to put in an application*
hacia *towards*

camina hacia (una persona) <i>walks up to (a person)</i>	Inglaterra <i>England</i>
corre hacia (una persona) <i>runs to (a person)</i>	inglés <i>English</i>
hambre: tienen hambre <i>they are hungry</i>	inteligente <i>intelligent</i>
hamburguesa <i>hamburger</i>	interés <i>interest (noun)</i>
hasta <i>until</i>	interesante <i>interesting</i>
hasta luego <i>see you later</i>	internacional <i>international</i>
hay <i>there is, there are</i>	interrumpe <i>interrupts</i>
hay que <i>it is necessary to</i>	invierno <i>winter</i>
hermana <i>sister</i>	ir(se) <i>to go</i>
hermano <i>brother</i>	italiana <i>Italian</i>
hermosa <i>beautiful</i>	joven <i>young, young person</i>
heroína <i>heroine</i>	jugo <i>juice</i>
hija <i>daughter</i>	julio <i>July</i>
hola <i>hello, hi</i>	juntos <i>together</i>
hombre <i>man</i>	la <i>the, her, it</i>
hora <i>hour</i>	lado <i>side</i>
horno <i>oven</i>	al lado de <i>at the side of, beside</i>
hoy <i>today</i>	lago <i>lake</i>
humor <i>mood</i>	¡Lárgate! <i>Beat it! Get out of here!</i>
de mal humor <i>in a bad mood</i>	largo <i>long</i>
idiota <i>idiot</i>	las <i>the, them</i>
igual que <i>identical to, the same as</i>	las de <i>the ones by</i>
importa <i>matters (verb)</i>	Latinoamérica <i>Latin America</i>
a P. no le importa J. para nada <i>P. doesn't care at all about J.; J. doesn't matter at all to P.</i>	le <i>to him, to her, to you, her, him, you, in it</i>
importante <i>important</i>	a P. no le importa J. para nada <i>P. doesn't care at all about J.; J. doesn't matter at all to P.</i>
independencia <i>independence</i>	le dicen Alicia <i>they call her Alicia</i>
indica <i>indicates</i>	le mira a los ojos <i>he looks her in the eyes</i>
influencia <i>influence</i>	le ponen carne, etc. <i>they put meat, etc., in it</i>
	le salvó la vida <i>saved his life</i>

le tienen miedo <i>they're afraid of him</i>	llega a <i>arrives at, gets to</i>
le tira la leche en la camisa <i>throws the milk on his shirt</i>	llegamos a <i>we arrive at, we get to</i>
le toca el pelo a P. <i>touches P.'s hair</i>	llegan a <i>they arrive at, they get to</i>
leche <i>milk</i>	llegar a <i>to arrive at, to get to</i>
lee <i>reads</i>	llego a <i>I arrive in, I get to</i>
leer <i>to read</i>	llegó <i>arrived</i>
lejos <i>far</i>	llegué a <i>I arrived at, I got to</i>
lengua <i>language</i>	lleva <i>wears</i>
lentas <i>slow</i>	llevan <i>they wear</i>
les <i>them, to them</i>	llueve <i>it rains</i>
no les gusta J. <i>they don't like J. (J. doesn't please them)</i>	lo <i>him, it</i>
levanta <i>gets up, stands up</i>	lo hace todo <i>he does everything</i>
levantan: se levantan <i>they get up, they stand up</i>	los <i>the, them, the ones</i>
libro <i>book</i>	los de California <i>the ones in California</i>
limpia <i>cleans</i>	luego <i>then, next</i>
P. se limpia la camisa <i>P. wipes off his (own) shirt</i>	hasta luego <i>see you later</i>
limpiamos <i>we clean</i>	lugar <i>place</i>
limpiar <i>to clean</i>	madre <i>mother</i>
línea <i>line</i>	mal, malo <i>bad, wrong, sick</i>
línea aérea <i>airline</i>	algo está mal <i>something's wrong</i>
liso <i>straight</i>	mamá <i>mama</i>
listas <i>ready</i>	mamita <i>mommy</i>
llama: se llama <i>is called</i>	manda <i>sends</i>
llamaba: se llamaba <i>was called</i>	manejar <i>to drive</i>
llamada <i>called (adjective)</i>	manera <i>manner, way</i>
llaman: se llaman <i>they are called</i>	mano <i>hand</i>
	mañana <i>tomorrow, morning</i>
	maquillaje <i>make-up</i>
	mar <i>sea</i>
	maravilloso <i>marvellous</i>

más *more, most*
más de *more than (a number)*
más ... que *more ... than*
masa *dough*
matemáticas *mathematics*
mayoría *majority*
me *me, to me, for me, myself*
media *half*
las once y media *11:30*
medianoche *midnight*
médico *doctor*
medio *middle*
mejor *better, best*
a lo mejor *probably*
la mejor *the best*
menor *younger*
mesa *table*
meses *months*
meten ... a *they put ... into,*
they stick ... into
mexicana *Mexican*
mi *my*
microondas *microwave*
miedo *fear*
le tienen miedo *they're afraid*
of him
me da miedo *scares me*
tiene miedo *is afraid*
mientras *while*
minutos *minutes*
mira *looks at, look (command)*
se mira *looks at herself*
mírale *look at him*
miran *they look (at), watch*

mirando *looking at*
mirar *to look at*
mis *my*
misma *same*
molestar *to annoy, to bother*
momento *moment*
montaña *mountain*
morada *purple*
morirse *to die*
mucha *a lot, much*
muchacha *girl*
muchacho *boy*
muere: se muere *dies, is dying*
mueve *moves*
música *music*
muy *very*
nacional *national*
nada *nothing*
de nada *you're welcome (it's*
nothing)
para nada *not at all*
nadie *no one*
necesita *needs*
necesitan *they need*
necesitas *you need*
negativa *negative*
nerviosa *nervous*
ni *neither, nor*
ni ... ni *neither ... nor*
noche *night*
nombre *name*
norte *north*
nos *us, to us, ourselves, each*
other

nos divertimos <i>we enjoy ourselves, we have fun</i>	para ser una gringa <i>for an American</i>
nos vamos a la costa <i>we're going to the coast</i>	parque <i>park</i>
nos vemos <i>I'll see you (bye-bye), we'll see each other</i>	partes <i>parts</i>
nosotros <i>we, us</i>	particulares <i>private</i>
novelas <i>novels</i>	pasa <i>happens, is happening, spends (time)</i>
nuevo <i>new</i>	algo le pasa a P. <i>something's happening to P., something's wrong with P.</i>
nunca <i>never</i>	¿Qué te pasa? <i>What's happening to you? What's wrong with you?</i>
o <i>or</i>	pasamos <i>we spend (time)</i>
obligatorio <i>obligatory, compulsory</i>	pasan <i>they spend (time)</i>
observa <i>observes</i>	pasar <i>to spend (time)</i>
observando <i>observing</i>	patria <i>native country</i>
oigo <i>I hear</i>	pedazo <i>piece</i>
ojos <i>eyes</i>	pedimos <i>we ask for, we order</i>
once <i>eleven</i>	pega <i>hits, strikes</i>
oportunidad <i>opportunity</i>	pelear <i>to fight</i>
otra <i>other</i>	películas <i>movies</i>
oye <i>hears</i>	pelo <i>hair</i>
oyen <i>they hear</i>	pensar en <i>to think about</i>
padre <i>father</i>	perdón <i>pardon</i>
padres <i>parents</i>	pidiendo perdón <i>apologizing</i>
país <i>country, nation</i>	perfecta <i>perfect</i>
palabra <i>word</i>	pero <i>but</i>
pan <i>bread</i>	persona <i>person</i>
Panamericana <i>Pan American</i>	personalidad <i>personality</i>
pantalones <i>pants</i>	petición <i>application</i>
papá <i>dad, papa</i>	hacer una petición <i>to put in an application</i>
papas <i>potatoes</i>	pide <i>asks for, requests</i>
papitas fritas <i>fried potatoes</i>	
para <i>for, (in order) to</i>	
para nada <i>not at all</i>	

pidiendo <i>asking, requesting</i>	<i>time</i>
pidiendo perdón <i>apologizing</i>	por qué <i>why</i>
piel <i>skin</i>	porque <i>because</i>
piensa (en) <i>thinks (about)</i>	posibilidad <i>possibility</i>
pienso en <i>I think about, I plan</i>	posiblemente <i>possibly</i>
no pienso regresar <i>I don't plan</i>	practicarlo <i>to practice it</i>
<i>to come back</i>	prefiere <i>prefers</i>
piscina <i>pool</i>	prefiero <i>I prefer</i>
pisó <i>floor</i>	pregunta <i>asks</i>
planes <i>plans</i>	se pregunta <i>wonders, asks</i>
planeta <i>planet</i>	<i>herself</i>
plátano <i>banana</i>	preguntarles <i>to ask them</i>
plato <i>dish</i>	prender <i>to switch on</i>
playa <i>beach</i>	preocupada <i>worried</i>
pobre <i>poor</i>	prepara <i>prepares, makes (a</i>
poca <i>little (quantity)</i>	<i>dish)</i>
pocos <i>few (quantity)</i>	preparan: se preparan <i>they</i>
unos pocos días <i>a few days</i>	<i>get (themselves) ready</i>
podemos <i>we can</i>	preparar <i>to prepare, to make</i>
podía <i>he was able, he could</i>	<i>(a dish)</i>
pone <i>puts, places, sets</i>	presencia <i>presence</i>
se pone detrás de <i>she places</i>	presidente <i>president</i>
<i>herself behind</i>	presiona <i>presses</i>
se pone de mal humor <i>gets in</i>	presiono <i>I press</i>
<i>a bad mood</i>	primer(a) <i>first</i>
ponen <i>they put, place, set</i>	primos <i>cousins</i>
le ponen carne, etc. <i>they</i>	probablemente <i>probably</i>
<i>put meat, etc., in it</i>	problema <i>problem</i>
poner <i>to put, place, set</i>	profesor, profesora <i>teacher</i>
por <i>by, for, through</i>	públicas <i>public</i>
por favor <i>please</i>	pueblo <i>village, small town</i>
por fin <i>at last, finally</i>	puede <i>can</i>
por la presencia <i>by the presence</i>	pueden <i>they can</i>
por mucho tiempo <i>for a long</i>	puedes <i>you can</i>

puertas doors
que that, than
qué what, how
por qué why
¡qué bueno! great!
¡qué malo eres! you're terrible!
quedan: se quedan they stay,
they remain
querida dear
queso cheese
quién who
quiere wants
quieren they want
quieres you want
quiero I want
ramadas parties to celebrate
Chile's independence
rápidas rapid, fast
raras rare, strange
rato a short time, a while
realmente really
rebelamos: nos rebelamos we
rebelled
rebelaron: se rebelaron they
rebelled
rebeló: se rebeló rebelled
recibe receives
recuerda remembers
refrescos refreshments, soft drinks
regresa returns
regresar to return
regresen return (plural command)
regreso I return
reloj clock

repente: de repente all of a
sudden, suddenly
repetir to repeat
respirando breathing
respirar to breathe
responde answers, responds
restaurante restaurant
resto rest, remainder
rica rich, delicious
ríe laughs
se ríe de laughs at
ríen they laugh
rojo red
ropa clothing
rubio blond
sabe knows
sabe ayudar knows how to help
sabe hablar knows how to speak
saben they know
saber to know
sabes you know
sacar to take out, check out
sala living room
sale (de) goes out, leaves
salen (de) they go out, leave
salgo (de) I go out, leave
salimos (de) we go out, leave
salir (de) to go out, leave
salón (de clase) classroom
salva saves
salvarme to save me
gracias por salvarme la vida
thanks for saving my life
salvaste you saved

me salvaste la vida *you saved my life*
salvó *she saved*
le salvó la vida *she saved his life*
Saturno *Saturn*
se *himself, herself, itself, oneself, themselves, yourselves*
sé *I know*
secretaria *secretary*
secundaria *secondary*
semana *week*
sentado *seated*
sentarte *to sit (yourself) down, to seat yourself*
septiembre *September*
ser *to be*
servilleta *napkin*
si *if*
sí *yes*
siempre *always*
sienta: se sienta *sits down*
sientan: se sientan *they seat themselves, they sit down*
siéntate *sit down (command)*
siente *feels*
siento: me siento *I sit down*
significado *significance*
siguiente *following, next*
al día siguiente *the next day*
similares *similar*
simpático *nice, kind*
sin *without*
sirve *serves*
sobre *about*

sol *sun*
solamente *only, solely, just*
solas *alone*
sólo, solo *only, alone*
somos *we are*
son *they are*
sonríe *smiles (verb)*
soy *I am*
Sra. (señora) *Mrs.*
su *his, her, their, your*
suave *smooth, soft*
sube: se sube *gets on*
subimos: nos subimos a *we get on*
subo: me subo *I get on*
Sudamérica *South America*
suelo *floor*
suéter *sweater*
sur *south*
sus *his, her, their, your*
también *also, too*
tampoco *neither, not ... either*
tan *so*
tantos *so many*
tarde *late*
más tarde *later*
tarea *homework*
te *you, to you, for you, yourself*
tele *television*
televisor *television set*
temprano *early*
tener *to have*
tengo *I have*
terminan *they end*

ti *you*
tía *aunt*
tiempo *time*
tiendas *stores*
tiene *has*
tiene ... años *is ... years old*
tiene miedo *is afraid*
tiene vergüenza *is*
ashamed, is embarrassed
tienen *they have*
le tienen miedo *they're afraid of*
him
tienen hambre *they're hungry*
tienes *you have*
tienes que preguntarles *you*
have to ask them
tío *uncle*
típica *typical*
tipo *type*
tira *throws*
toca *plays (music), touches*
todas *all*
todavía *still*
todo *all, everything*
lo hace todo *he does everything*
todo tipo de música *all kinds of*
music
todos *all, everyone*
todos los días *every day*
toma *drinks*
toman *they drink*
tomando *drinking*
tomar *to take*
tomar aire *breathe*

tonto *fool*
trabaja *works*
trabajo *work, job*
trata de *tries*
tres *three*
triste *sad*
tu *your*
tú *you*
último *last*
un, una *a, an*
única *only*
unida *united*
Estados Unidos *United States*
uniforme *uniform*
unos *some, about*
unos pocos días *a few days*
usa *uses*
se usa *is used*
usan *they use, they wear*
usas *you use*
va *goes*
vacaciones *vacation*
vamos *we go, we're going*
van *they go, they're going*
vas *you go, you're going*
ve *sees*
veces: a veces *at times*
vecino *neighbor*
vegetación *vegetation*
veinte *twenty*
vemos *we see*
nos vemos *I'll see you (bye-
bye), we'll see each other*
ven *they see*